

L'AAELFV VOUS INVITE À PÉTILLER!
NOUVELLE TOUCHE GRAPHIQUE

le Monde des Anciens

n° 37
juin 2010

Assemblée Générale	06.10.2010
Dîner de Gala annuel	08.10.2010
Soirée Pétillante	12.06.2010



On fête le printemps, on se marre un coup...

**ÉVÉNEMENT HISTORIQUE: L'ASSOCIATION MONDIALE
SOIRÉE « PÉTILLANTE » À NE PAS MANQUER
MSF: TÉMOIGNAGE D'UN ANCIEN
EUROPE: QUELLES RACINES
RÉTROSPECTIVE 2010**



ÉVÈNEMENT

Soirée pétillante au Palais Clam-Gallas - la fête de printemps organisée par Sita Reisinger 5

ASSOCIATION MONDIALE

L'enseignement français à l'étranger - AEFÉ Agence pour l'Enseignement Français à l'étranger 6
 10 Avril 2010 - Une date historique pour nous tous - le président de l'AAELFV s'engage une fois de plus 7

PORTRAIT DES ANCIENS

Interview avec Clemens Vlasich - fondateur de la section autrichienne des «Médecins sans Frontières» 8
 Hedwig Kugler - dix ans après le BAC - PDM Schüler und Studentenreisen 9

FORUM

Europe: Les racines qui nous unissent - Bavardages Wickerl 10
 Projet Culture - avec Dorothea Nahler une découverte culturelle 11
 Bal de l'Association autrichienne à Paris - Bal 2010 à Vienne 12
 Première soirée RAA - le Réseau Affaires Anciens dans une atmosphère chaleureuse et élégante 13 ...

MEHR BEKOMMEN ALS ERWARTET.

Das CITROËN Modellupgrade:
Basismodell bezahlen,
nächsthöhere Version fahren.

www.citroen.at

CITROËN empfiehlt TOTAL CITROËN BANK



CITROËN C3 PICASSO

1.4 16V VTi comfort, statt € 16.890,-

nur **€13.990,-**

IHR UPGRADE AUF DIE „COMFORT“-AUSSTATTUNG

- > Kopflairbags vorne
- > Seitenairbags vorne und hinten
- > CD-MP3-Radio mit 6 Lautsprecher
- > Nebelscheinwerfer
- > u.v.m.

Das CITROËN Modellupgrade – jetzt bei Ihrem CITROËN-Partner!

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Verbrauch: 4,5 - 7,0l/100km. CO₂-Emission: 119 - 163g/km. Symbolfoto, unverbindlich empfohlener Richtpreis inklusive NoVA und 20 % USt. Aktionsangebote gültig von 1. Mai bis 30. Juni 2010 auf Lagerfahrzeuge bei teilnehmenden CITROËN-Partnern. Abgabe nur an Privatpersonen. Stand Mai 2010. Aktionsangebote beinhalten eine Händlerbeteiligung und sind an bestimmte Auslieferungsfristen gebunden. Druck- und Satzfehler vorbehalten. CITROËN Bank und CITROËN Autoversicherung sind Services der Banque PSA Finance Niederlassung Österreich. Ihr CITROËN-Partner informiert Sie gerne.



« dame et papillons en vol »
Illustration © Birgitta Heiskel

Editorial

■ Notre réseau : une richesse inestimable

La vision qui guide notre Comité depuis bientôt cinq ans est la prise de conscience de la richesse réelle de notre réseau d'anciens qui s'investissent de plus en plus: en activant ce réseau et en le faisant vivre au service de nous tous, - que ce soit dans les divers domaines des relations amicales ou professionnelles, nous jouissons d'un potentiel énorme.

Trois nouveaux projets servant cet immense potentiel réalisés ou en cours de réalisation témoignent de notre engagement dans la diversification de nos activités: Le lancement du réseau affaires et son succès, la création de l'association mondiale des anciens (un champ de contacts encore plus large) et notre première fête du printemps dans quelques jours.

Nous avons donc déjà un peu évolué ces dernières années, même si ce n'est qu'à petits pas et qu'il y a encore beaucoup de chances à saisir. Evidemment nos ressources, le bénévolat et notre budget très restreint nous limitent tout de même. Nous constatons aussi que la visibilité de notre communauté chez vous, les anciens, est en voie d'augmentation, ce qui me réjouit. Pour moi ceci est à nouveau



une occasion de remercier vivement mes collègues qui s'engagent à développer notre association, mais aussi le nombre croissant, actuellement à peu près 5,5% des 5500 anciens, de ceux qui contribuent par leur cotisation et dons: vous nous faites ainsi preuve de votre intérêt et solidarité, et financez ce journal que vous êtes en train de lire.

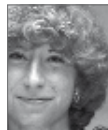
Aux autres 94,5%, je me permets de formuler un petit appel, - évidemment seulement si vous pensez que cela vaut la peine de faire vivre notre réseau, - Allez! Un petit effort, nous avons besoin de votre engagement.

A très bientôt, à notre première fête du printemps samedi 12 juin, au magnifique palais Clam-Gallas!

*Ferdi Akdag (bac 1977)
Président de l'AAELFV*

Vice-président des « Anciens des Lycées Français du monde »

Le Petit Edito de Joëlle



■ Notre Journal continue dans sa lancée: entrevue avec un Ancien président de Médecins sans Frontières, présentation de l'Association Mondiale des Anciens, débat sur l'Europe, annonces, bilans etc.

Cependant, si nous restons fidèles à notre engagement: une expression d'un souvenir qui nous lie tous, nous essayons continuellement d'y apporter des nouveautés et une certaine originalité, ce malgré... des finances très limitées!

Je tiens à saluer la nouvelle coopération avec Katharina Erich (Bac 80), responsable désormais de la mise en page du MDA: ceci est son premier numéro, et je la remercie pour sa contribution à la fois très professionnelle, sérieuse et enthousiaste!

Changer de concept n'est pas notre priorité première même si Katharina apporte avec elle son expérience très bienvenue: nous tâchons de sauvegarder le MDA dans son essence. «Un journal des Anciens aux Anciens»!

Je souhaite que le Journal soit lu avec toujours autant d'intérêt et que votre soutien nous aide à continuer! Prière de nous écrire directement à redaction@aaelfv.at!

Merci de votre fidélité!

*Joëlle Moussalli (bac 1999)
Rédactrice en Chef du Monde des Anciens*

prends le relais



■ Chers lecteurs,

Après mon départ du Lycée français de Vienne j'ai eu très peu de contacts avec mes anciens amis.

Juste après la terminale j'ai commencé ma formation de reliure - j'ai 'changé de monde' et le regard sur le monde, et j'en suis bien contente. Après dix ans d'activité professionnelle en reliure (maître relieur - Buchbindermeisterin) et un atelier dans le 7^{ème} arrondissement de Vienne, j'ai quitté le pays pour vivre à Bâle et plus tard à Rome. La formation postgraduate en graphisme, la vie dans une ville passionnante pour les richesses en art et oeuvres manuelles (Höhere Schule für Gestaltung, Fachbereich Visuelle Kommunikation), avec pour voisinage la France et l'Allemagne, a encore enrichi mon regard...

De retour à Vienne après presque 20 ans (graphiste à mon compte), je suis ravie de retrouver les lycéens dans le réseau affaires, de fonder avec Mag. Susanne Riedl le projet www.affaires.at et maintenant de prendre le relais après Nathalie Aubourg dans la fonction de graphiste du Monde des Anciens.

*Katharina Erich (bac 1980)
Graphiste MDA 2010 - www.katharinerich.at*

JUIN

3 Bernd's Stammtisch chez Wickerl – 18:00
en face du Lycée

12 Fête de Printemps: Soirée pétillante – 17:00
Palais Clam-Gallas - Währingerstrasse 30, 1090 Wien

25 15^{ème} Petit Déjeuner Réseau Affaires – 8:30
Salle de Théâtre du Hollmann-Beletage
Grashofgasse, 1010 Wien

JUILLET

1 Bernd's Stammtisch chez Wickerl – 18:00
en face du Lycée

OCTOBRE

6 Assemblée générale – 17:00
Lycée français, 1090 Wien

8 Dîner de gala annuel 2010 – 19:00
Lycée français, 1090 Wien

**Pour vos fêtes de promos, voir page 14
et consultez www.aelfv.at**

A NOTER : RENDEZ-VOUS MENSUEL

Réseau Affaires Anciens – 8:30
Chaque **dernier vendredi** du mois
Salle de Théâtre du Hollmann-Beletage
1., Grashofgasse

Bernd's Stammtisch chez « Wickerl » – 18:00
Chaque **premier jeudi** du mois
9., « Wickerl » *en face du Lycée*

cotisation

Payez votre cotisation valable
un an : € 32,- (€ 22,- pour
les - 25 ans)

Coordonnées bancaires:
AAELFV – VESLFV

Erste Bank
Bankleitzahl: 20111
Konto-Nr.: 0000 0496367
BIC GIBAATWW, IBAN AT62 2011 1000 0049 63367

www.eiswuerfel.cc (un ancien)

SPONSORING



■ «Le Monde des Anciens» ist eine der größten regelmäßig erscheinenden französischsprachigen Publikationen Österreichs, politisch neutral und unabhängig. Sie erscheint 3- 4 Mal jährlich und hat über 3000 Abonnenten (vorwiegend ehemalige Schüler des LFV, frankophone Organisationen, diplomatische Vertretungen, Firmen und Institute). Leser pro Nummer: über 5000.

Anzeigenannahme:
MMag. Maria Leinschitz-Vilain (bac 1996)
nouvelles@aelfv.at

SPONSORING



■ diverses possibilités de soutien et de contribution

- Le Monde des Anciens - journal
- Le site web www.aelfv.at - www.anciens.eleves.at
- Le site www.affaires.at - qui est en train de se construire

voir tarifs de publicité, toutes informations sur:
www.anciens-eleves.at/sponsoring.htm

IMPRESSUM «Le Monde des Anciens» **MEDIENINHABER (VERLEGER), HERAUSGEBER:** Vereinigung der ehemaligen Schüler des Lycée Français de Vienne (AAELFV) **ANSCHRIFT:** Skodagasse 28/5, A-1080 Wien, **MAIL:** journal@aelfv.at, **INTERNET:** www.anciens-eleves.at, www.aelfv.at; **VEREINSNACHRICHTEN - FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH:** Vereinspräsident Ferdi Akdag; **WERBUNG, ANZEIGEN, SPONSORING:** Stv. Vereinspräsidentin MMag. Maria Leinschitz-Vilain; **CHEFREDAKTEURIN:** Joëlle Moussalli; **STV. CHEFREDAKTEURIN:** Dr. Erika Roth-Limanowa; **LAYOUT:** Katharina Erich, graficdesign - visuelle kommunikation; **FOTOS:** cf. © ARCHIV, **DATENBANK:** Dipl.-Ing. Reinhard Papp; **DRUCK:** MANZ Crossmedia GmbH&CoKG; Stolberggasse 51, 1051 Wien

12 Juin 2010

FÊTE de
PRINTEMPS!

source © Ferdi Akdag



■ Chères Anciennes, chers Anciens!

J'ai l'honneur de vous inviter à la fête de printemps, surnommée soirée pétillante, qui aura lieu le samedi 12 Juin 2010, à partir de 17h (fin: 24h) au Palais Clam-Gallas et dans les parcs autour.

Cette fête sera un rappel du Cinquantenaire de l'Association du 17 Mai 2008. Pour tous ceux qui l'ont manquée, it's a must! N'oubliez pas de faire votre réservation au plus tard fin mai! Vous avez également la possibilité d'organiser pour ce soir-là votre réunion de promotion de bac! Pour plus d'information concernant les fêtes de promotion, contacter: reinhard.papp@aaelfv.at ou sita.reisinger@inode.at

Je serais ravie de vous voir tous le 12 Juin!
Amicalement,

Sita Reisinger (bac 2002)
Chef de projet «soirée pétillante»

■ Prix d'entrée pour la soirée pétillante:

- 10 Euros pour les anciens qui ne sont pas à jour de cotisation et toutes les autres personnes intéressées. (5 Euros participation aux frais de la fête, 5 Euros coût du buffet)

- 0 Euros pour les anciens à jour de cotisation
Un buffet sera à disposition, les frais sont inclus dans le prix d'entrée.

■ Buffet:

Verrines, baguettes garnies, canapés, rondelles de crêpe fourrée au saumon et Gervais, quiches, croissants au jambon et fromage, feuilletés à la saucisse, verrines et petits fours sucrés, fromages.

■ Attention, Promotion de Bac 2002!
Chère Promotion 2002, chers Amis!

Je pense qu'il est temps de faire une fête de bac! Il y a 8 ans que nous avons passé notre bac, je vous invite donc à venir le 12 Juin 2010 à partir de 18h au Palais Clam-Gallas où sera réservée une table de promo au centre du parc.

A bientôt!

Merci à nos Sponsors!

Renault
Lancôme
Weingut Humer
Ottakringer
Schlumberger

L'enseignement français à l'étranger: *Un succès continu*



■ L'Agence (AEFE) pour l'Enseignement Français à l'Étranger fête cette année ses 20 ans. Elle dispose d'un réseau riche de plus de 450 établissements scolaires dans le monde, accueillant près de 250 000 élèves. Ce réseau se développe sans cesse, par l'augmentation du nombre des élèves mais aussi par la création de nouvelles écoles.

A l'occasion des rencontres mondiales organisées à Paris pour l'anniversaire de l'AEFE, le 9 et 10 avril 2010, le paysage multiple et complexe du réseau est apparu dans toutes ses composantes. Les interventions de Mme Descôtes, directrice de l'AEFE et de M. Masset, Directeur général de la mondialisation au ministère des Affaires étrangères et européennes ont montré la vitalité du réseau et les objectifs des années à venir. Le Ministre Bernard Kouchner a souligné l'importance qu'accorde la France aux établissements français à l'étranger. Les anciens élèves, très présents lors des rencontres, ont fondé leur association mondiale.

La France est le seul pays à disposer d'un réseau d'enseignement à l'étranger aussi étendu et riche. Les établissements sont bien variés - de par leur histoire, leur gestion, leurs dimensions, leur public. Le plus ancien de tous, le Lycée Français de Berlin, remonte jusqu'en 1689, quand le Roi de Prusse Frédéric II accueillit les réfugiés Huguenots français après la révocation de l'édit de Nantes. De nombreux lycées ont été fondés au début du 20^{ème} siècle puis une vague très importante au sortir de la seconde guerre mondiale. C'est le cas du Lycée de Vienne, créé en 1946 par le Général Béthouart. Il était destiné aux enfants de familles françaises (à l'époque de nombreux militaires) résidant sur place mais aussi aux enfants autrichiens et de toutes nationalités, constituant ainsi un lieu d'ouverture, d'échanges et de réconciliation.



source © service communication et événements AEF / Philippe Couette

M. Masset, Directeur général de la mondialisation

M. Kouchner, Ministre des Affaires étrangères et européennes

Mme Descôtes, Directrice de l'AEFE

crédits photos: service communication et événements AEF / Philippe Couette

On trouve des différences de statut (établissements en gestion directe de l'AEFE, établissements en gestion parentale et/ou associative) et des différences de dimension : depuis les toutes petites écoles, souvent d'entreprises jusqu'aux grands lycées de renommée, tel celui de Vienne qui est à la fois un des fleurons du réseau AEF et du paysage scolaire autrichien. A cela il faut ajouter des différences de public: lycées où les élèves sont majoritairement français, lycées plus mélangés, plus implantés dans le pays d'accueil, lycées très internationaux. Les discussions lors de la rencontre mondiale ont mis à jour que malgré cette diversité, il existe des valeurs fondamentales qui unissent et qui expliquent la spécificité de l'enseignement français à l'étranger. Ce sont d'abord les valeurs de la république (liberté, égalité, fraternité), la laïcité, le respect et l'ouverture à l'autre. L'approche des sciences et l'ouverture linguistique et culturelle sont mis en avant par le système «à la française». M. Edgar Morin, philosophe, directeur de recherche émérite au CNRS, a proposé lors d'une table ronde de regrouper ces valeurs et ces spécificités sous le concept de l'humanisme.

Et il me plaît proposer de résumer ainsi les valeurs exprimées dans le projet d'établissement du Lycée Français de Vienne: **vers un humanisme.**

Jean Bastianelli

Proviseur du Lycée Français de Vienne



source © service communication et événements AEFE / Philippe Couette

Ferdî Akdag, Président de l'AAELFV et vice-président de l'Association mondiale

■ « L'Association des anciens élèves des lycées français du monde » s'est formée le 10 avril 2010 au Palais des Congrès à Paris. Une date historique pour nous tous.

82 délégués d'associations d'anciens, représentant 32 pays différents, avaient pris part à l'assemblée générale constitutive.

La résolution de fédérer les associations des Anciens fut prise en 2009 par « l'Agence de l'enseignement français à l'étranger » (AEFE), l'organisation mère des 460 LF du monde. Cette idée n'est pas seulement séduisante pour les anciens, elle a aussi un grand intérêt pour les établissements français à l'étranger et pour la France même.

Pour le moment il n'y a qu'une partie des Anciens des LF du monde qui profitent d'une association comme la nôtre. D'ailleurs - et je suis fier de pouvoir le dire: l'AAELFV est considérée comme un modèle pour les autres. Les délégués des associations locales et ceux des pays n'ayant pas encore une association propre furent invités à former un groupe d'experts. Nos rencontres étaient fort sympathiques et efficaces.

Ensemble, nous avons élaboré les objectifs, les statuts et les programmes pour notre nouvelle Association mondiale.

Ces projets furent votés à l'unanimité par l'assemblée générale. Ensuite fut élu le conseil d'administration avec 29 membres. Les Anciens de Vienne y sont représentés par Ildiko Lepicard (Farsky), Ferdî Akdag ainsi que M. Jean Bastianelli, actuel Proviseur du LFV et Ancien de Londres.

Le premier acte du nouveau conseil fut l'élection de son bureau. Celui-ci est présidé par Sophia Alami Merrouni, Marrakech, secondée par cinq vice-présidents dont Ferdî Akdag, Vienne.

(La liste complète des fonctionnaires se trouve sur notre site internet).

Pendant les deux années qui suivront, les travaux principaux de ce premier Conseil sera de mettre en route l'organisation et d'assurer son financement.

des copains

dans 32 pays du monde!



source © service communication et événements AEFE / Philippe Couette

Sophia Alami Merrouni, présidente

Les principaux buts de l'association sont :

- établir et développer des relations amicales et des liens de solidarité entre les anciens élèves des établissements d'enseignement français à l'étranger
- apporter à ses membres un soutien dans leurs parcours universitaires et professionnels;
- soutenir, dans le monde entier, les associations locales d'anciens élèves de l'enseignement français existantes;
- inciter et aider à la création d'associations locales là où elles font défaut, en éditant des règles communes
- mettre en valeur le dénominateur culturel commun et l'esprit de respect ;
- soutenir les établissements d'enseignement français à l'étranger

Ferdî Akdag (bac 1977)

Président de l'AAELFV,

Vice-président de l'Association Mondiale



source © service communication et événements AEFE

et Humanisme courage



Interview avec
Clemens Vlasich, Ancien et
«Médecins sans Frontières»

Ils étaient les premiers à secourir les Haïtiens après le tremblement de terre, ils soignent les blessés des émeutes de Bichkek, ils luttent contre la malaria au Burundi, contre le choléra en Sombie: les missions des « Médecins sans Frontières » (MSF). Le fondateur de la section autrichienne, le docteur Clemens Vlasich (Ancien bac 1980) nous a parlé des motifs pour cet engagement héroïque.



Docteur Clemens Vlasich (bac 1980)
Médecin sans Frontières - C. Vlasich est fondateur de la
section autrichienne

■ **MdA:** Clemens, comment as-tu trouvé ton chemin vers MSF ?

Clemens: Fils de deux médecins, mon choix professionnel était prédestiné. Et depuis mon plus jeune âge je rêvais de travailler dans un pays lointain.

MdA: L'ambiance internationale du Lycée a-t-elle contribué à ce rêve ?

Clemens: Oui. Et la connaissance du français était très utile. Après un stage d'un an dans un hôpital en Thaïlande, j'ai suivi une formation en médecine tropicale dans un hôpital à Marseille. C'est là que des collègues m'ont parlé de MSF. J'ai aussitôt pris contact avec la section parisienne et posé ma candidature.

MdA: ...pour le travail « sur le terrain » ?

Clemens: J'ai participé à quatre missions à partir de 1992: au Bangladesh dans

un camp de réfugiés, en Somalie après la grande famine, au Libéria et en Tanzanie pour initier de nouveaux projets MSF

MdA: Ton bilan ?

Clemens: Très positif. J'ai beaucoup appris pour ma profession - dans des situations que je n'aurais jamais rencontrées en Europe - mais aussi sur le plan personnel. On devient très modeste quand on est directement confronté avec la misère. Voir des enfants mourir de faim est difficile à supporter. Mais on se rend aussi compte qu'on peut aider efficacement et rapidement. Le soutien logistique de MSF et la bonne coopération sur place nous ont permis de faire un vrai travail de qualité - ça donne du courage et de la force.

MdA: ...et l'idée de fonder MSF Autriche ?

Clemens: En 1994, d'abord avec le soutien de la section suisse. Au début nous n'étions que deux : moi comme responsable de bureau et Otto Ziwsa, un ami du Lycée (bac 80), comme assistant. Otto travaille maintenant à la section française à Paris comme responsable du recrutement pour les missions d'urgence.

MdA: Deux Anciens au berceau de MSF Autriche !

Clemens: Depuis, la section a bien évolué : elle envoie chaque année une centaine de bénévoles dans les missions à travers le monde ; au bureau elle emploie une trentaine de salariés et de nombreux bénévoles. En 2006, après env. dix ans de Présidence je me suis retiré. Mon successeur, le docteur Reinhard Dörflinger, a d'ailleurs aussi un lien avec le Lycée : sa femme y était professeur.

MdA: Quelques mots sur le mouvement international de MSF ?

Clemens: Fondée en 1971 par une douzaine de médecins et de journalistes français, MSF est devenue la plus grande organisation privée médicale humanitaire du monde avec 19 sections nationales. Elle est active dans 70 pays et envoie 3000 volontaires par an dans les missions d'urgence. MSF combine le secours médical et le témoignage humanitaire. Tout en sauvegardant sa neutralité et son indépendance (assurée par le financement essentiellement privé), MSF se réserve le droit de dénoncer les violations des droits de l'homme. Ce courage humanitaire lui a valu en 1999 le Prix Nobel de la Paix.

MdA: Merci, Clemens. Tous nos bons vœux pour toi et pour MSF.

Erika Roth-Limanowa (bac 1960)

■ « Médecins sans Frontières » -
Recherche d'urgence

La section autrichienne de «MSF - Médecins sans Frontières» recherche d'urgence des **bénévoles francophones** pour ses missions sur le terrain pour le secours médical en cas de catastrophes, d'épidémies et dans les camps de réfugiés:

Médecins (généralistes, anesthésistes, chirurgiens, psychiatres, gynécologues, pédiatres), psychologues, infirmières/infirmiers, sages-femmes, physiothérapeutes.

Au moins deux années d'expérience professionnelle, bonnes connaissances de l'anglais à côté du français sont requises.

www.aerzte-ohne-grenzen.at

Téléphone: +43 (0)1 409 72 76



source © MSF Autriche

Otto Ziwsa (bac 80)



source © MSF Autriche

Camp de MSF à Haïti



Voyage, voyage...

Hedwig Kugler (bac 2000)

PDM Schüler- und Studentenreisen GmbH

www.going-europe.com

Téléphone +43 (0)1 478 80 90 - 28

■ Dix ans après avoir passé mon BAC au LfV, j'ai le plaisir de rédiger un article pour le Mda!

Après le lycée, j'ai décidé d'aller à l'étranger pour approfondir mes connaissances linguistiques.

En Angleterre j'ai vécu avec une famille d'accueil pendant un trimestre. J'ai bientôt compris qu'il me fallait plus de soleil: je l'ai trouvé à Florence où j'ai passé le semestre suivant - extraordinaire - qui m'a fait découvrir mon faible pour l'Italie. Langues, voyages, curiosité du monde: je savais que voulais travailler dans le secteur du tourisme. Durant mes études du tourisme à l'école supérieure spécialisée FH IMC Krems, j'ai fait un semestre Erasmus à Moscou et des stages de plusieurs mois à Paris (Maison de l'Autriche), en Toscane (Promotour) et à l'hôtel Le Méridien Vienne. Après mes études j'ai occupé un poste administratif dans un bureau de traduction à Vienne pendant quelque temps avant d'avoir à nouveau senti le besoin de courir le monde. Cette fois-là j'ai quitté l'Europe pour un «road-trip» de 3 mois «Down Under» en Australie. Maintenant, depuis environ 2 ans, je suis employée à Vienna pour PDM, un voyageur spécialisée dans les séjours pour les jeunes et aussi l'événementiel pour lequel moi et mes collègues travaillons avec beaucoup d'enthousiasme!

Souvent j'aimerais n'avoir que 15 ans pour pouvoir participer à nos voyages exceptionnels et fêtes sportives inoubliables. Par exemple «Going Europe», des voyages accompagnés pour ados de 13 à 16 ans qui veulent apprendre quelque chose tout en partageant des vacances avec des jeunes du même âge. Ou bien le «WSF - World Sports Festival», une rencontre sportive internationale de jeunes entre 10 et 18 ans d'une vingtaine de pays, et aussi les séjours linguistiques... Mais j'ai déjà 28 ans, et je suis heureuse d'être du côté de la logistique: je suis responsable pour le programme en Italie, et oui!

Je vous invite, vos frères et sœurs, vos enfants, à visiter le monde de PDM sur www.pdm.at

Du willst Europa entdecken?
Du bist zwischen 13 und 16 Jahre alt?

Bist du bereit für Ferien ohne Eltern?

Dann check ein bei Going Europe.
Die Erlebnisreise, die du nie vergessen wirst.
Going Europe bringt dich zu den coolsten Städten Europas.

Neugierig geworden? Dann klick dich rein auf www.going-europe.com und mach den ersten Schritt zum Abenteuer deines Lebens!

www.going-europe.com

PDM Schüler- und Studentenreisen GmbH, Technikerstr. 88, A-1070 Wien, Tel: +43 1 478 80 90 - 28, Fax: +43 1 478 80 90 - 42, office@going-europe.com

Europe: Les racines qui nous unissent



Jakub Forst-Battaglia, diplomate autrichien de carrière, historien et auteur culturel de renom, nous a envoyé cet article sur un sujet qui lui tient au cœur.

Si vous voulez prendre part à la discussion, écrivez à: redaction@aaelfv.at

■ «Si j'avais à refaire la construction européenne, je commencerais par la culture» aurait déclaré le légendaire Père de l'Europe, Jean Monnet. L'ancien Président de la Commission européenne Jacques Delors était persuadé qu'il fallait «donner une âme à l'Europe», car on ne saurait se limiter à une union politique et économique, ancrée dans un cadre institutionnel.

Il s'agit de donner une base sociale, humaine et spirituelle aux communautés si hétéroclites qui forment l'UE - hétéroclites par leurs nationalités, leurs origines et leurs traditions, mais mues par une volonté commune de coopérer pour la paix, la stabilité et la prospérité, fondées sur l'Etat de droit et la solidarité.

La culture, l'éducation, les sciences contribuent beaucoup à l'enrichissement moral et à la compréhension mutuelle. Elles constituent un lien solide, capable de créer un véritable espace culturel européen. Le traité de Maastricht parle de «l'épanouissement des cultures des Etats membres dans le respect de leur diversité nationale et régionale, tout en mettant en évidence l'héritage culturel commun». Bien sûr, il ne s'agit pas de créer un mélange artificiel sans caractère propre en niant les identités nationales. Au contraire, le concept d'une politique culturelle européenne est multiforme. Il respecte l'histoire des peuples, leurs créations artistiques et

littéraires à travers les siècles, leur patrimoine.

Pour mieux se comprendre il faut mieux se connaître. Les dialogues et les activités culturelles sont des moteurs de détente et de rapprochement dans les relations internationales. Ils ont aussi des effets positifs sur l'économie et sur l'emploi. Les 27 Etats membres de l'UE sont appelés à développer leurs propres programmes d'échanges culturels. En d'autres termes: nous les Autrichiens, les Français, les Allemands, les Italiens, les Polonais etc. etc. nous faisons notre politique culturelle selon nos préférences et par là nous renforçons le sentiment d'une identité européenne. Celle-ci a comme point de départ une communauté de valeurs qui permettent de mieux percevoir les racines profondes qui nous unissent. Ces racines sont multiples. Elles englobent l'antiquité grecque et romaine, le message biblique judéo-chrétien, l'humanisme et les Lumières et même - pourquoi le nier? - les guerres, les catastrophes, les crimes et folies idéologiques qui ont produit une sorte de destin commun de souffrance et de honte. La négation de nos origines spirituelles et l'unique concentration sur les facteurs économiques et politiques n'aboutiront jamais à créer ce sentiment «supra-national» qui fait encore défaut malgré les progrès de l'idée européenne.

Jakub Forst-Battaglia (bac 1968)

Une bastion d'amitié pour les Anciens

■ Le «Wickerl» est une institution et Bernd en est une. Ensemble ils sont imbattables.

Bernd, Président d'honneur de l'AAELFV, organise et préside chaque premier jeudi du mois à partir de 18h les légendaires bavardages dans le classique «Beisl» viennois en face du Lycée, fameux pour sa cuisine autochtone et ses vins du pays. Il accueille très cordialement tous les Anciens - qu'ils soient des habitués ou de passage (et souvent ceux de passage deviennent des habitués) ainsi que les profs et les surveillants du Lycée. La fréquence varie entre 5 personnes (les assidus) et très souvent une bonne trentaine. Les soi-disant «bavardages» qui passent d'une langue à l'autre tournent bien souvent en discussions passionnées sur des questions philosophiques, politiques, culturelles, sportives. Ne manquez pas le prochain «Wickerl»:

Jeudi, 3 juin 2010, à partir de 18 h, chez Wickerl, 1090 Wien Porzellangasse 24. Par beau temps au «Schanigarten».

Erika Roth-Limanowa (bac 1960)



source © ERL

Bernd Horzodovsky et Anciens au Schanigarten

L'enthousiasme véritable dont notre très cher président m'a fait part récemment se répand paraît-il parmi nos Anciens! Un noyau de fidèles s'est formé pour jouir de plus en plus de l'événement culturel et social qu'est devenue une visite guidée en langue française, soit:

- au Belvedere le 11 janvier avec la rétrospective Herbert Boeckl, un des personnages principaux de la période « Moderne » en Autriche. Son voyage d'études à Paris en 1923 où il se pencha sur l'œuvre de Paul Cézanne fut une expérience fondamentale pour sa nouvelle conception tectonique de la peinture figurative.

- Au KHM le 18 février L'Art de la Peinture, l'œuvre maîtresse de Johannes Vermeer, l'un des plus célèbres peintres du baroque hollandais. L'exposition présente des études technologiques détaillées avec explications sur la technique picturale, tout en racontant l'histoire aventureuse de ce tableau qui a finalement trouvé sa place dans les collections du KHM. Compte tenu des débats déchaînés en 2009 par les sollicitations de sa restitution, « l'art de la Peinture » jouit actuellement d'un intérêt public remarquable.

- Le 25 février, visite du département d'Égyptologie au KHM, accompagnant la conférence du Prof. Rethy Chhem « Momies ou l'Investigation des Maladies dans l'Antiquité », organisée en commun par l'AAELFV et le groupe SFEN-GTA.

- Le 10 mars au Belvedere avec Le Prince Eugène de Savoie, un des Autrichiens les plus influents de son temps, dont la « gloire suprême » en tant que général, philosophe et mécène s'explique selon Jean-Baptiste Rousseau « par sa jeunesse, sa sagesse et son amour des beaux arts. »

Le 6 mai a eu lieu la visite des Richesses de la Peinture Aquarelle Autrichienne, exposition d'env. 200 chef-d'œuvres, dont plusieurs n'ayant jamais encore été présentés au public. Comme résultat exceptionnel de mes négociations de prix, le directeur du Museum Leopold s'est montré complaisant envers l'AAELFV en accordant une réduction sur le tarif normal pour visite guidées.

Le programme se poursuivra entre autres au Museum Leopold avec l'exposition sur Joseph Maria Olbrich, fameux architecte de la « Secession » à venir le 18 mai, et au Belvedere La Belle endormie, Peinture victorienne au Museo de Arte de Ponce à partir du 15 juin.

*Dorothea Nahler (bac 1965)
responsable «Projet Culture»*

Projet culture les Anciens découvrent petit à petit leur intérêt pour la Culture !



Chers amis, faisons nous remarquer autant que possible comme une puissante communauté francophone, qui se passionne pour l'extraordinaire diversité de la culture à Vienne !

*vue sur l'ensemble du palais et des jardins du Belvedere.
Johann August Corvinus (Stecher)
nach Salomon Kleiner (Zeichner)*

*source © Graphische Sammlung,
Stift Göttweig*

Le 23 janvier 2010 à Paris

■ Le 23 janvier 2010 a eu lieu le traditionnel Bal de l'Association autrichienne à Paris dans le cadre splendide des salons «Opéra» et «Ravel» du Grand Hotel Intercontinental Paris. Cet événement annuel a eu ses débuts en 1968 et réunit depuis chaque année autrichiens et amis de l'Autriche dans une ambiance tout à fait dans le style des grands bals viennois. L'événement permet de célébrer la culture autrichienne à Paris mais véhicule aussi l'image de notre pays, soutenant directement le tourisme ainsi que les représentations commerciales et diplomatiques autrichiennes en France.

Un cocktail dans la verrière précédant le bal permet aux «Anciens» et aux «Nouveaux» de se retrouver ou faire connaissance. Le bal a ensuite été ouvert par le comité des jeunes dames et messieurs, élèves de l'école allemande à Paris, sur les sons de la Fächerpolonaise (Ziehrer) et la Fledermaus-Quadrille. M. Peter Ernst, président de l'Association autrichienne à Paris - qui organise cet événement depuis plus que 40 ans - a salué invités et participants et le bal a été ouvert avec les sons de l'opérette «die Czardasfürstin» (Emmerich Kalmán) et la traditionnelle valse viennoise. Un buffet excellent et le bar à champagne ont permis de se rassasier entre les danses. La tombola (organisée par Angela Feigl, Ancienne du Lycée Français de Vienne (bac 96) et membre de l'Association autrichienne à Paris depuis 5 ans) était comme chaque année un des points phares du bal avec des prix nombreux et prestigieux.

Parmi les invités l'AAP a eu le plaisir d'accueillir, entre autres, l'ambassadeur d'Autriche en France M. Heiss, le représentant d'Autriche à l'OCDE M. Petritsch, la représentante d'Autriche à l'UNESCO Mme Steinhäusl, le délégué commercial d'Autriche M. Prezlik, M. Lohmann, le vice-président de l'AÖWB

ainsi que des représentants de Red Bull, Poweo, RZB, de la chambre de commerce Franco-Allemande et Autriche pour France.

Cette année à nouveau plus que 250 participants ont suivi l'appel «Alles Walzer» et dansé jusqu'à 2h du matin, accompagnés par l'orchestre «Les Dauphins». Grâce au soutien de l'AAELFV l'événement a pu être annoncé aux nombreux Anciens à Paris et sera désormais une occasion annuelle de se retrouver et célébrer un peu de culture autrichienne au centre de Paris.

Angela Feigl (bac 1996)



source © Angela Feigl

les débutants du bal autrichien à Paris

Bal 2010 à Vienne

■ Est-ce que vous vous souvenez encore de votre bal? Dernière année d'école: la Terminale, les robes blanches, le premier smoking...

La semaine avant le bal est différente des autres semaines à l'école. Nous avons eu les leçons de danse et les répétitions de l'ouverture pour la n-ième fois. Le jour même était un des jours les plus stressants avant le bac.

Vers 18h, il fallait déjà être au Palais Auersperg, puisque Mr. Schäfer-Elmayer nous attendait pour la répétition générale. Après cette dernière répétition qui nous rendait encore plus nerveux, on avait déjà mal au pied. Pour se distraire nous faisons du photo-shooting, pour avoir de bons souvenirs de cette soirée unique.



source © Info Ferdi Akdag

Karoline Gleixner, Philipp Geisler, Ferdi Akdag et Bernadette Göschl

Cette année la promo '10 a vécu le bal et les préparations à peu près de la même manière. Sauf que les filles ont eu la chance de porter des robes de la Londoner Fashion Week pendant l'ouverture, avec pour ouverture une polka. Cependant belle n'équivaut pas toujours à pratique et c'était plutôt difficile de danser. Mais quand même, les filles vous étiez fantastiques et ravissantes!

L'avantage de cette année était l'installation d'écrans pour assurer à tous une vue de l'ouverture et des discours. Ferdi Akdag a eu l'occasion d'accueillir les futurs nouveaux anciens et de présenter la fondation de l'Association mondiale des anciens élèves en introduisant la nouvelle présidente, Sophia Alami-Merrouni, notre invitée ce soir. Aussi Timea Havel, Présidente de l'Association des Anciens à Budapest, a apprécié avec nous cette tradition viennoise des bals. Elles semblaient ravies de la beauté du bal. Merci d'être venues et nous espérons vous y revoir!

Non seulement l'AAELFV avait une fonction représentative dans la zone VIP, mais beaucoup de jeunes anciens ont retrouvé de vieux amis à notre table et pris un verre de vin.

La tombola était un grand succès, pour les gagnants. Les prix étaient divers: des vols à long distance avec Air France, des weekends en voiture de Citroën, des vacances avec Club Med, des dîners pour deux personnes, un sac Louis Vuitton, une robe de la designerin et à la fin un collier de Köchert.

La quadrille en français dirigée par Mr. Schäfer-Elmayer était, comme toujours, un chaos (malgré sa patience et sa bonne volonté !) et nous attendions impatiemment la fin: la polka. La surprise de minuit : danse en couple professionnel, largement applaudie!

Les jeunes se défoulaient dans la discothèque. Dans la grande salle, on voyait les gens danser, puisque cette année, il y avait deux groupes de musiciens qui alternaient. On pouvait cette fois danser du Boogie, Rock'n'Roll, Jive, Cha Cha et même le Pasodoble. Le deuxième groupe jouait surtout des valse (lentes) et du Foxtrott.

Le trésorier du comité du bal est en train de vérifier les comptes et nous avons hâte de savoir la somme rassemblée pour la reconstruction des écoles en Haiti. Merci d'être venu et d'avoir soutenu nos projets!

Le comité espère vous revoir au bal 2011!

Bernadette Göschl (bac 2007) - Comité du bal

Première soirée RAA:

Le web de demain

■ Longtemps attendue - enfin arrivée: la première soirée du Réseau Affaires Anciens a été l'événement que nous espérions !

Alors que très régulièrement tous les derniers vendredis du mois, entre trente et cinquante Anciens toutes promotions confondues se retrouvent autour d'un succulent Petit Déjeuner d'Affaires pour échanger leurs expériences, leurs produits et leurs services, certains autres qui seraient très intéressés par notre réseau éprouvent quelques difficultés à se rendre à une rencontre matinale. Dès le lancement du Réseau, nous avons donc envisagé d'envisager l'organisation d'une manifestation en soirée. Le 15 mars dernier, ce fut chose faite - et ce fut un succès exceptionnel:

Près de 120 Anciens et invités se sont rendus au Palais Clam-Gallas et ils n'ont pas été déçus: Sascha Mundstein, ancien de l'INSEAD (Fontainebleau) et de Harvard, a fasciné son public en nous rappelant d'abord les débuts de l'Internet, le «Web 1.0» en quelque sorte, expliquant le développement du réseau universel dont la vocation était de devenir cet outil incontournable de nos jours, le «Web 2.0». Mais «on n'arrête pas le progrès», déjà le «Web 3.0» frappe à nos portes ou plutôt, il est déjà arrivé. Qu'est-ce donc, ce fameux «Web 3.0»? Eh bien, la définition la plus originale que Sascha a pu trouver, c'est «Un Moi décentralisé et asynchrone...»

Le Web de demain sera un réseau neuronal et sémantique ou il ne sera pas... Non, pas d'inquiétude, il sera, car il est déjà là ! La manifestation du 15 mars en a d'ailleurs été elle-même une illustration éloquent: il n'était presque plus nécessaire d'évoquer l'importance des réseaux et des interférences entre le monde virtuel et le monde réel, car cette rencontre bien réelle n'a pu être réalisée que grâce au monde virtuel de l'Internet: l'information concernant cette conférence a fait son «cyber-chemin» et a drainé de nombreuses personnes intéressées. Ainsi, les vertus du «réseautage» vantées par Sascha dans sa conférence ont immédiatement été mises en pratique. Car s'il est vrai que des milliards de personnes sont désormais en liaison directe moyennant Internet, rien ne remplacera jamais les contacts bien réels lors de manifestations et de réunions comme celle que nous avons vécue ce soir-là. Tenant compte de la dégustation des vins exquis que



Martin Ploderer, Sascha Mundstein, Ferdi Akdag

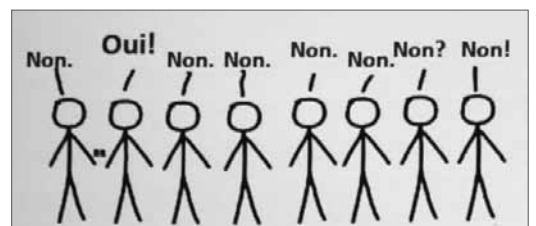
notre ami Gert Humer nous a proposée, personne ne doutera d'ailleurs que les rencontres «non-virtuelles» resteront d'actualité encore pour très longtemps...

Le Réseau Affaires Anciens a pris ainsi un nouvel élan: de «nouveaux Anciens» étaient présents et nous espérons bien les revoir lors de nos Petits Déjeuners d'Affaires réguliers et bien évidemment lors de nouvelles occasions de rencontre que nous comptons vous proposer dans les mois à venir. Nous envisageons déjà une prochaine manifestation en soirée en automne. Il faut dire que nous avons aussi beaucoup de chance de pouvoir profiter des magnifiques salons du Palais Clam-Gallas que l'Institut Français met à notre disposition ! Aucun réseau virtuel ne pourra jamais remplacer l'atmosphère chaleureuse et élégante de ce lieu - qui pour certains d'entre nous rappelle bien des souvenirs...

Martin Ploderer (bac 1977)
chef du projet RAA



Salle de conférence au Palais Clam-Gallas



Manche Gruppen haben mehr 'Early Adopters', oder eine klarere Beziehung zwischen neuen Ideen und ihren Zielen. (détail d'une image utilisée par Sascha Mundstein)

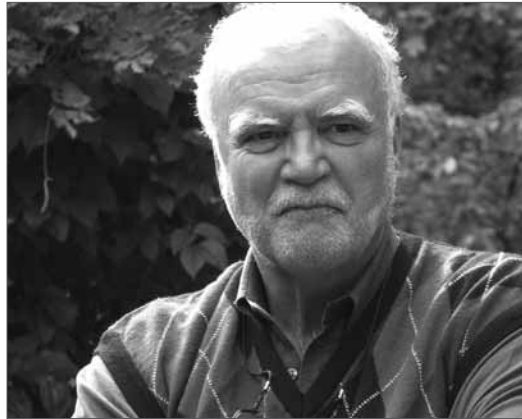
promos messages du fichier

■ *Chères Anciennes, Chers Anciens.*

Si vous voulez entrer en contact avec un Ancien ou si vous désirez d'autres informations ou un soutien pour l'organisation, faites le moi savoir.

Le fichier de l'AAELFV avec ses plus de 5000 adresses d'anciens et d'enseignants est à votre disposition. Je voudrais aussi attirer votre attention sur la possibilité d'organiser vos fêtes de promo dans le cadre solennel du Dîner annuel (cette année le 8 octobre) avec l'offre d'une visite nostalgique de notre ancienne école.

Amicalement, *Reinhard Papp (bac 1965)*
fichier@aaelfv.at



Voici mes informations sur les promos rondes de cette année:

■ **La promo bac 60**

a fêté son 50^{ème} anniversaire le 16 mai 2010, au Hôtel «König von Ungarn», à Vienne.

■ **La promo bac 65**

fête son 45^{ème} anniversaire le 18 juin 2010 au Heurigen Haselbrunner, Iglaseegasse 10. Adressez-vous à reinhard.papp@utanet.at

■ **La promo bac 75**

organise son 35^{ème} anniversaire: s'adresser à Alex Potyka (01/40818 21) ou à Bernhard Bunki Czech(+49 89 23 99 33 53) ainsi qu'à nurfuerbac75@yahoo.de, www.bac75.org et www.bac.75.at

■ **La fête de la promo bac 1980**

aura lieu vendredi 18 juin 2010 à partir de 18h30 au Oesterreicher im MAK, Stubenring 5, A-1010 Wien, au MAK, Museum für Angewandte Kunst.

Pour toute information, contactez: Sabine Brandt, reiterweingut@aon.at, sabine.brandt@vetmeduni.ac.at, tel. +43(0)664 401 59 86 ou

Susanne Berger (Frank), bergerfamilie@gmx.at, tel. +43(0)699 100 33 54.

■ **La fête de la promo bac 1990**

aura lieu Jeudi 01.07.2010, 19h au Salzgries, Marc Aurel Strasse 6, 1010 Vienne Fête des 20 ans avec tous les profs de cette période qui désirent participer.

Pour toute information, contactez: Rene Berger, rberger@nextmarch.com

■ **La promo bac 95**

fête son 15^{ème} anniversaire le 3 juillet 2010: pour plus d'informations consultez l'adresse mail: organisation@bac95.net, le site sur facebook ou le site web http://www.bac95.net/ Anna, Bernhard, Kilian, Mara, Nilu, Stefan, Tina (bac 1995)

■ **La promo bac 2000** s'organise sur Facebook. La date est le 22 mai 2010. Vous pouvez aussi vous adresser au fichier: fichier@aaelfv.at

■ **La promo bac 2010** sera accueillie au Dîner annuel de l'AAELFV le 8 octobre 2010 au Lycée.



*König von Ungarn
source: www.kvu.at*

facebook

CHÈRE REDACTION

Chère rédaction !

Félicitations pour le numéro 36 de nouveau bien réussi. Dans son «Petit Edito» Joëlle mentionne le problème du budget restreint et l'intention de «réduire la formule» du «Mda» - ce qui serait vraiment dommage !

Avez-vous déjà pensé à un « sondage » parmi les membres disposant d'une adresse électronique, leur demandant s'ils étaient d'accord de se contenter de la version électronique du Mda ? Ceci aurait pour effet une notable réduction des coûts... Si vous avez déjà réfléchi à cette possibilité (= «si je réinvente la roue»!) veuillez accepter mes excuses.

Bien amicalement,

Friedrich Groschner (bac 1963)

Cher Friedrich,

Merci pour tes félicitations et pour ton engagement. En effet, nous avons déjà pensé à la possibilité que tu proposes, mais elle a été rejetée pour plusieurs raisons. Nous aimerions cependant discuter avec toi sur ce sujet. Fais-nous signe quand tu viendras à la prochaine rencontre AAELFV - peut-être à la fête du Printemps le 12 juin ?

Amicalement,

Le Comité AAELFV

Bonjour, Lors du dernier déjeuner des Anciens à Paris, j'avais suggéré un voyage en bateau sur le Danube et j'avais proposé d'étudier un circuit et de contacter agences, hôtels et restaurants. Or, confronté à des journées de travail entre 12 et 14 heures, je suis dans l'incapacité d'organiser ce voyage et je pense que des recherches à partir de Vienne seraient plus fructueuses. Encore une fois désolé, je crois que la solution serait de trouver parmi les Anciens à Vienne un organisateur disposant d'un peu de temps, qui pourrait prendre en mains cette idée. Ce voyage pourrait être réalisé en Mai 2011.

Bien cordialement à tous,

Emile Georges Kirsch

Je m'appelle Gradimir Djurovic. Je suis un ancien élève du LFV de 1948/49. ...Je suis juriste et j'ai fait un doctorat ès sciences politiques à Genève. Depuis plus de 15 ans j'écris des livres pour enfants. J'ai présenté deux de mes livres il y a quelques années au LFV. J'y ai fait la connaissance de Reinhard Papp avec qui je voudrais reprendre contact.

Je vous propose d'organiser une soirée littéraire pour l'AAELFV pour présenter mon livre "Le palimpseste parisien". Je pourrais aussi présenter une nouvelle relatant mes souvenirs au LFV en 1948 ou bien organiser une rencontre littéraire pour les enfants d'Anciens

Gradimir Djurovic (bac 1948)

Cher Gradimir,

Merci pour tes propositions intéressantes. Reinhard Papp est membre de notre Comité, il possède le texte intégral de ta lettre (que nous avons dû couper par manque de place) et va te répondre directement. Nos félicitations pour tes nombreuses activités.

La rédaction



Institut Français de Vienne

Tarif réduit pour les anciens élèves
du Lycée Français de Vienne
(à jour de leur cotisation) :

- **3 mois à € 10,-** (au lieu de € 20,-),
- ou **1 an à € 35,-** (au lieu de € 50,-).

- **Littérature** (Livres en tous genres, journaux et magazines), **Musique** (Chanson, Electro, Rap, World Music, Jazz), **Film** : des classiques aux derniers parus;
- Visites guidées;
- Accès internet gratuit.

Institut français de Vienne

Palais Clam-Gallas,
9., Währinger Straße 30
Tél.: +43 1 50 27 53 36
mediatheque@institutfr.at

Heures d'ouverture:

Lun. 15:00–18:00
Mar. et Mer. 13:00–18:00
Jeu. 13:00–19:00
Ven. 10:00–18:00
Sam. 10:00–13:00

SEITENBLICKE OPTIK

1090, Liechtensteinstr. 82-84
Tel. 01/317 42 90 - Fax. 01/317 42 91
E-Mail: mailto:seitenblicke.optik@utanet.at
seitenblicke.optik@utanet.at



Top Brillen ! Top Auftritt ! Top Chancen !

Nur 3 Minuten von der WU !

Silhouette

Kompl. ab 299,-

Prada, Versace, Gucci, Max Mara, Armani

Kompl. ab 255,-

Hugo Boss, Calvin Klein, Tommy Hilfiger

Kompl. ab 198,-

Fossil

Kompl. ab 99,-

Optische Sonnenbrillen

ab euro 69,-

Alle Angebote mit Kunststoff-Gläser

Super Entspiegelt & Hartversiegelt

Focus Dailies Comfort Plus

Tageslinsen sph. 90+10

(100 Stk.) 64,-

Contact Four mit UV Schutz für 3 Monate

Nur euro 39,90

Air Optix Aqua Kontaktlinsen

Gutschein zum P^orobetragen

Ein Paar Kontaktlinsen gratis für Sie zum testen!

AU PAIR !

Jeune Suisse, de 17 ans et de langue maternelle française, souhaiterait approfondir ses connaissances d'allemand dans une famille pendant ses vacances d'été. Marie-Frédérique serait disponible pendant 4 semaines ou plus dès la fin juin jusqu'à la mi-août 2010. Elle a déjà gardé des enfants et serait prête à aider au ménage.

Anne Dousse, Lausanne (CH)
Mail: anne.dousse2@vd.ch Portable: +41 79 282 29 59

kung des Geiz-ist-geil-Gedankens ... Es würde mich freuen, wenn es Ihnen gelänge eine Veranstaltung (warum nicht im Lycée?) auf die Beine zu stellen. ...Ansonsten würde es mich freuen, die Diskussion bei einem der Anciens-Frühstücke im Hollmann Salon, Heiligenkreuzerhof fortzuführen.

Alexandra Fiedler-Lehmann (bac 1988)
Mail: alex@kleineagentur.at
Web: www.kleineagentur.at

RECHERCHE DE LOGEMENT À VIENNE !

Recherche pour ma fille Ines, 17 ans, qui sera élève de terminale au LFV solution de logement du 1er septembre 2010 à mi juin 2011.

De préférence une famille d'accueil pour qu'Ines soit en immersion linguistique et dans une famille du pays d'accueil. Nous sommes cependant ouverts à toutes propositions qui permettraient à Ines de passer son baccalauréat tout en étant «accompagnée» dans une ville qu'elle ne connaît pas. Dans la mesure de son temps disponible, Ines pourrait aider de jeunes enfants en français. Elle rentrera aux vacances scolaires. Nous sommes, bien sûr, prêts à dédommager la famille qui l'accueillerait.

Blandine Blanc-Durand, blandine.blanc@gmail.com
Tel: 06 87 11 05 40 (mobile), 01 53 70 82 10 (fixe)

Bonjour,

Je représente l'Association des anciens du Lycée Claudel d'Ottawa. Depuis sa fondation en 1999, notre association a grandi à un tel point qu'elle a maintenant de la difficulté à tenir à jour sa base de coordonnées avec le logiciel rudimentaire qu'elle emploie. Nous envisageons donc d'acquérir un système de gestion des membres, tout intégré dans Internet. Nous aimerions savoir quelle plate-forme vous utilisez et comment vous vous y prenez pour maintenir votre annuaire en ligne.

Merci d'avance des renseignements que vous voudrez bien nous transmettre!

Samy Khalid
Association des anciens du Lycée Claudel,
Ottawa/Canada

Ces deux annonces nous ont été transmises par notre Ancienne Véronique de Kepper (née Schwägerl), Lausanne, adresse mail: vdk@bluewin.ch

FORUM

Chère Joelle,

Merci pour l'article sur mon travail paru dans le MdA 36. Je trouve formidable ce que vous faites pour les anciens du Lycée.

Bien à toi,

Catherine Schwägerl-Duschet (bac 1984)

Chers amis viennois,

merci de l'envoi de ma carte de membre. J'admire le travail que vous faites et je ne puis qu'espérer que cela va continuer comme ça pendant le reste de MES jours. Après, on verra! La réunion de Paris a été un grand succès à tous points de vue et je suis ravi d'avoir retrouvé d'autres vieilles barbes sympathiques. Je serai de la partie en novembre à Paris en tous cas, si Dieu me prête vie. Bravo pour votre magnifique travail!

Francis Baudet (bac 1963)

Réaction à Halte à l'égoïsme (MdA 36):

Ich kann Herrn Artakers Analyse im MdA 36 sehr gut nachvollziehen. In einer medialen Welt, die uns immer wieder eintrichtert, dass unser Seelenheil im Konsum liegt, ist es schwer, ...Kinder von einer halbwegs nachhaltigen Lebensweise zu überzeugen. (Wobei der Lebensstil, den einem das Lycée beibringt auch kein nachhaltig-solidarischer ist...). Wir können also Hilfe bei der Argumentation gut brauchen: <http://www.multivision.at>.

.....

Die Multivision veranstaltet Schulprojekte zu ökologischen und sozialen Problemstellungen. ...anschließend findet eine Diskussion statt. ...Multivision «Fair Future» beschäftigt sich mit den Themen, die Sie ansprechen..... die Auswir-

SECTION - PARIS

Le prochain déjeuner des Anciens est prévu pour le 20 novembre 2010. Les détails seront communiqués ultérieurement.

Constance Smith (Dumont) a invité les Anciens de la région parisienne le 2 mars 2010 «pour le plaisir de se retrouver».

16 personnes étaient présentes chez elle. Nous attendons un récit et des photos.

www.eiswuerfel.cc (un ancien)

ANCIENS (RE)TROUVÉS

Chers Anciens de Vienne,

J'ai fréquenté le Lycée Français Charles Lepierre de Lisbonne de la 11^e à la 4^e (1950 à 1958.) et je me sens comme une Ancienne du réseau des LF.

Y aurait-il une place pour moi chez vous? Je suis psychologue clinicienne et psychothérapeute (cabinet propre) à Vienne - Le groupe des PSY serait peut-être quelque chose pour l'avenir?!

Mag. Susanne Florence HERCEG-EICHLER

Bonjour,

J'ai récemment renoué contact avec Jean Jourde (bac 85). Nous sommes tous deux à la recherche d'un ancien du Cambodge, Sann Yem. Nous pensons qu'il aurait quitté l'Autriche pour l'Australie. Aurais-tu des conseils à nous donner pour le retrouver? Par ailleurs, le site du bac 85 <http://www.ist.tugraz.at/bac85/> ne marche plus, serait-il possible de le faire remplacer?

Cordialement,

Augustin J. Amour (bac 1985)

Cher Monsieur,

Je vous remercie tout d'abord pour votre réponse rapide. Je suis ravie d'avoir reçu un écho du Lycée de Vienne, ville dans laquelle j'ai passé une partie de mon enfance jusqu'à l'âge de 10 ans. J'ai passé mon bac à l'Académie de Strasbourg. J'ai terminé ma scolarité à l'école française de Zurich. Etant donné mon parcours, à l'instar de celui de nombreux élèves itinérants, j'ai perdu les traces de nombreux amis et camarades de classe. Les photos de classe et/ou les bulletins ainsi que quelques souvenirs... m'éclaireront et me replongeront je l'espère, un peu dans mon passé viennois.

En vous remerciant pour votre aide, je vous présente, Monsieur, mes salutations les meilleures.

Caroline Knoflach-Rheiner (bac 1975)

Je vais régler la cotisation afin de finaliser mon inscription et pour recevoir votre journal.

Cher Reinhard,

Le Dîner annuel de l'AAELFV s'est passé d'une façon très amicale. Ma femme et moi, nous sommes arrivés quelques jours auparavant et nous avons joui de l'hospitalité de notre ami Peter Perez, auquel nous tenons de remercier chaleureusement. A Paris nous avons eu le plaisir de rencontrer nos anciens amis Georges E. Kirsch et Richard Schlachet. Nous avons été très contents d'avoir fait ce voyage dans notre passé.

Amicalement,

Alfred Rosenstein (bac 1955)

ANCIENS PERDUS

Plusieurs MdA nous sont revenus avec mention « inconnu » en particulier ceux adressés à :

Hagelin-Cantú Karin, Karasek Marie-Thérèse, Manhardt Ingrid (Korinek), Pelleri Guillaume, Delinde-Schnab Vanessa, Magnusdottir Fjola, Fassih Amel, Khawam Lina et Khawam Sami, Bost Michel.

Merci de m'informer de leurs nouvelles coordonnées (avec l'accord des destinataires uniquement).

Reinhard Papp (bac 1965)

Cher ami Reinhard,

Ai-je bien compris que tu venais de Guyane (!!!!) au déjeuner des Anciens à Paris en novembre dernier ?

J'étais très lié avec la famille Seydoux de Clausonne, surtout avec l'ambassadeur et avec Anne. Je me réjouissais de la revoir au déjeuner. Je vais essayer de décider Brosse à se joindre à nous mais il est en permanence aux soins de son épouse. Bizarre, que son fils François ne vienne pas avec Gabi son épouse autrichienne que tu as sûrement connue au lycée.

Je rappelle que tous les Anciens que j'ai connus et en particulier ceux des équipes de triathlon sont cordialement invités en France et en été aux Baléares

Amicalement,

Claude Suchet (Professeur EPS au LFV de 1956 à 1965)

Bonjour,

Je suis à la recherche de Caroline Drescher et Silvia Steiner. Merci d'avance pour votre réponse,

Salutations,

Jean-Claude Schmied (bac 1979)

Ich bin auf der Suche einer Ancienne promo 1963(?), Gertraud Korenjak - Lammer. Können Sie bitte diese Nachricht weiterleiten oder mir deren Adresse angeben?

Merci, *Helmut Kirchner*

SUCCÈS

Bonjour/Grüss Gott !

Je ne sais pas si le MdA s'en est fait l'écho, mais un de nos anciens, Ole Hansen-Løwe (bac 1967), a une fille, Mia, qui est une talentueuse metteuse en scène: « Tout est pardonné » (2007), « Le père de mes enfants » (2009)! Tous deux couronnés par des prix.

Elle avait eu un rôle dans un film d'Olivier ASSAYAS, « Les destinées sentimentales » (2000).

Longue vie au MdA!

François Moisy (bac 1964)

...

www.eiswuerfel.cc (un ancien)

DÉCÈS

Pour tous nos Anciens décédés, nous présentons nos plus profondes condoléances.

Chers Amis,

je voudrais vous faire part du décès de Papa, Adrien Ducolombier, qui nous a quitté le 25 janvier 2010.

Les anciens s'en souviendront: Papa a fait partie des débuts de l'histoire du Lycée Français.

Bien amicalement à vous

Sylvie Ducolombier (bac 1979)

Bonjour,

Parmi les nouvelles, il s'en glisse hélas de celles qu'on aimerait ne pas recevoir. Adrien Ducolombier que beaucoup d'entre vous ont connu vient de nous quitter. Il avait été un des piliers du Lycée dans les années 50 et 60. Il n'avait que des amis. C'était aussi le mien, très proche. Sa disparition laisse en moi un grand vide et une grande peine.

Marcel Cruveillier.

Proviseur honoraire, Professeur au LFV 1954-62

Wolfgang Hörtlehner (bac 1963) est décédé le 7 avril 2010.

Parmi les nombreux Anciens qui le regrettent sincèrement citons:

«Ein Querkopf in 1,90 m Höhe. Ein gelungener Jurist, der sich immer geweigert hat, nach der Unterwürfigkeitspfeife von Außenministern zu tanzen. In der Schule und auf der Uni ein fröhlicher Kamerad ohne Berührungängste...»

Herbert Macher (bac 1963)

« Wolfgang venait régulièrement aux bavardages chez « Wickerl ». Il était toujours gai et de bonne humeur - un bon camarade. Son décès est un choc douloureux pour moi. Seulement quelques jours auparavant il voulait m'expliquer pourquoi la Dreigroschenoper de ... s'appelle « l'Opéra aux quatre sous » en français. Il n'arrivait plus à le faire. Le destin était impitoyable. Wolfgang nous manque. »

Bernd Horazdovsky (bac 1959)

« Il était un des plus fidèles Anciens. »

Reinhard Papp (bac 1965)

« Neben seiner Liebe zum Intellekt, zum kritischen Geist und zur regen Wachsamkeit war Geselligkeit sein große Leidenschaft Genau so werden wir ihn in Erinnerung behalten. »

*Ses enfants Florian, Andreas, Elisabeth,
sa sœur Susanne et sa nièce Joy*

Chers amis, chers collègues,

J'ai le devoir douloureux de vous informer du décès de SUSI WISTH, le 13 janvier 2010. Bronia Krauthammer qui vit à Paris doit l'avoir bien connue. Susi a lutté toute sa vie contre la multiple sclérose et elle a dû subir beaucoup d'opérations. ...

Je suis triste et je crois que bien d'autres le seront aussi.

*Mag. Elmi Schuster (bac 1967)
elisabeth.schuster1@gmail.com*

FUNERAILLES de Dorit Weinstein:

La cérémonie de l'érection de la pierre tombale pour notre fille aimée, notre soeur aimée, Dorit Weinstein (bac 1985) a eu lieu dimanche 18 avril 2010 au Zentralfriedhof.

Adolf Weinstein und Familie (père et Ancien, bac 1952)

Dorit était une Ancienne de la deuxième génération (son père Adolf est aussi Ancien du LFV) et un membre très estimé du France Club Médias.

Elle restera toujours dans note mémoire avec sa citation touchante: "Je t'attends. Je ne suis pas loin. Juste de l'autre côté du chemin" (d'après Cannon Scott Holland).

La rédaction et le FCM .

André Daoudal, ancien instituteur au LFV, est décédé le 19 novembre 2009 à Boulogne-Billancourt dans sa 82^{ème} année.

Pascal Fleury, ancien professeur du LFV, est décédé le 1^{er} novembre 2009.

M. Metling, professeur de philosophie pendant six ans au LFV (1973-1979), est décédé en janvier 2010: il était un des piliers de la «CATHEDRALE» (avec M. PETITJEAN).

NB: La rédaction se réserve le droit de raccourcir les contributions en fonction de la place disponible.

ACTUALITÉS

SCHLOSS DEUTSCHKREUTZ, BURGENLAND
www.schlossdeutschkreutz.at

«LITERATUR IN GRÜN 2010»

12 juin de 13 à 19 heures

Découvrir pour un jour la littérature contemporaine autrichienne

dans un château Renaissance, monument classé avec ambiance extraordinaire !

Les auteurs 2010: Franzobel, Sophie Reyer, Franz Schuh, etc.

Raimund Fellinger (éditeur Suhrkamp) et Dr. Martin Huber (archive Bernhard) lisent

«DER BRIEFWECHSEL»

de Thomas Bernhard et Siegfried Unseld

Martin Schwab du Burgtheater lit les récits récemment edités «AN DER BAUMGRENZE» de Thomas Bernhard, illustré comme dans l'original par Anton Lehmden - Modération: Gabriele Madeja

Grande tente / manifestation par tous les temps



Le château Renaissance Deutschkreutz, monument classé

COOLE ERFOLGSAUSSICHTEN



DRIVE THE CHANGE

Dieser Business-Sommer wird cool! Aber nicht etwa, weil uns das Wetter einen bösen Streich spielen wird. Ganz im Gegenteil: Sie werden sich den lauen Sommerwind durch die Haare blasen lassen und entlang der Küstenstraße zum nächsten Termin fahren. Denn die brandneuen Renault Cabrios versprechen coole Erfolgsaussichten. Nicht nur bei offenem Dach ...

Brandneu ist der Renault Wind. Dieser komplett neu entwickelte Coupé-Roadster ist ein klassischer Zweisitzer mit versenkbarem Faltdach. Rasant-schnittig in seinem Äußeren, bietet auch sein Innenleben absolute Bestwerte. Zum Beispiel beim Öffnen und Schließen des Dachs: Nur zwölf Sekunden dauert die Verwandlung vom sportlich-dynamischen Coupé in ein stürmisches Cabrio-Vergnügen. Ein weiterer Bestwert: das gleichbleibende Kofferraumvolumen. Ganze 270 Liter stehen sowohl bei offenem als auch bei geschlossenem Dach zur Verfügung und bieten damit auch genügend Raum für eine Geschäftsreise samt allen Unterlagen. Und mit seinen kompakten Maßen (3,83 Meter lang) macht der Wind sowohl auf der Autobahn als auch in der City eine perfekte Figur.

Zugegeben, auf das heimische Wetter ist nicht immer Verlass. Auf das versenkbare Panorama-Glasdach jedoch schon. Knappe 21 Sekunden, und schon ist man im schicken Sport-Coupé unterwegs. Ungeahnte Aus- und Einblicke machen dabei jede Fahrt zum Schau-Erlebnis. Vor greller Sonne und neugierigen Blicken schützt die dunkle Tönung in Glossy Black. Unvergessliche Schauwerte offeriert ebenso das sportlich- rasante Design mit athletischen Kurven und markanten Linien. Die mächtigen Lufteinlässe an der Front verraten bereits, was dahinter steckt: sieben Motorisierungen in Benzin und Diesel mit einer Leistung von 81 kW (110 PS) bis 132 kW (180 PS). Ebenso verfügbar: das brandneue EDC-Doppelkupplungsgetriebe. Großzügigkeit bestimmt auch das Kofferraumvolumen (417 Liter bei geschlossenem Dach, 211 Liter offen) und das Ausstattungsangebot. ESP und ABS, sechs Airbags und automatisch ausfahrende Überrollbügel gibt es unter anderem ebenso wie Handsfree Entry & Drive, Carminat TomTom®-Navigationssystem, Zwei-Zonen Klimaautomatik und das 3D-Soundsystem von Arkamys®. Schönen Arbeitssommer!

365 Tage Sommerfeeling: das neue Mégane Coupé-Cabriolet



Photographe: BERNIER Anthony - Agence photographique/ - Mention obligatoire: / - Droits: RENAULT NISSAN GENERAL PUBLIC EXCLUDING ADVERTISING USE - FREE OF CHARGE FOR 5 YEARS - RENAULT NISSAN COMMERCIAL USE - RENAULT NISSAN INTERNAL - PRESS - GLOBAL GEOGRAPHICAL COVERAGE

COOLE ERFOLGSAUSSICHTEN



DRIVE THE CHANGE



Photographe: HARVEY Paul J. - Agence photographique:/ - Mention obligatoire:/ - Droits: RENAULT NISSAN GENERAL PUBLIC EXCLUDING ADVERTISING USE - RENAULT NISSAN COMMERCIAL USE - FREE OF CHARGE FOR 5 YEARS - RENAULT NISSAN INTERNAL - PRESS - GLOBAL GEOGRAPHICAL COVERAGE



Schockierend günstig!

Der neue SUV Dacia Duster
bereits ab € 11.990,-*



3 JAHRE
GARANTIE
ODER 100.000 KM

www.dacia.at | Viel Auto für wenig Geld

* Unverbindlich empfohlener Listenpreis inkl. NoVA & USt zzgl. Auslieferungspauschale von € 180,- netto. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Abbildungen sind Symbolfotos.
Kraftstoffverbrauch: kombiniert von 5,1-8,0 l/100 km, CO₂-Emission: kombiniert 135-185 g/km.

DACIA
GRUPE RENAULT



RENAULT WIEN

10., Laaer Berg-Str. 66, Tel. 01/68020-0
www.renault-wien.at

RENAULT DONAUSTADT

22., Gewerbeparkstr. 11, Tel. 01/73200
www.renault-donaustadt.at